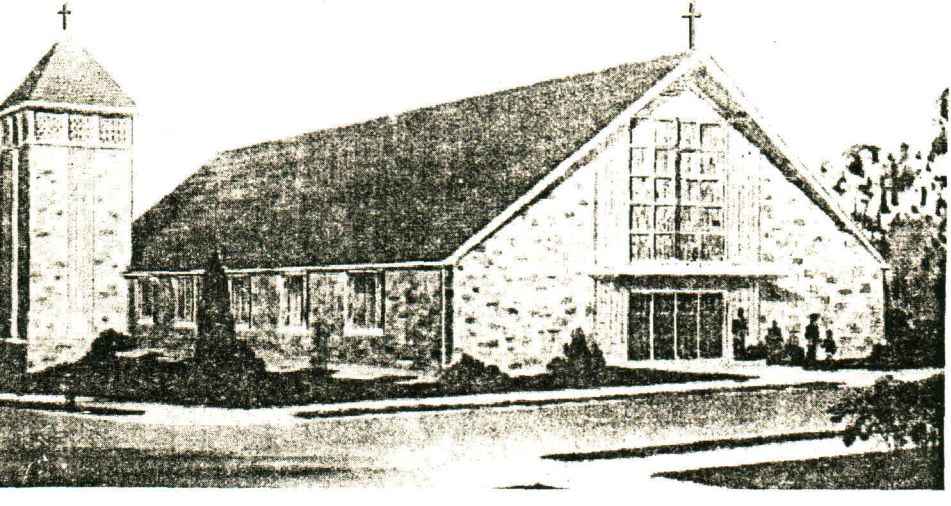
Forty Ninth Annual Polish Catholic Choir Convention

St. Cecilia Choir
St. Hedwig's Church
Manchester, New Hampshire

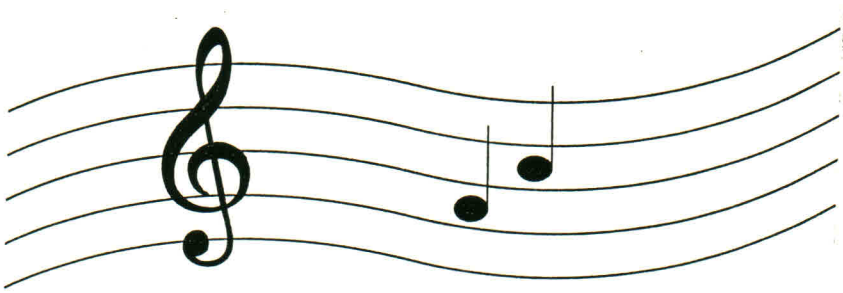
April 28, 2002



WELCOME

PROGRAM

11:30-1:15 Pm	**Registration**
1:15 Pm	**Procession to Church**
1:30 Pm	**Devotion**
2:00 Pm	**Concert – St. Hedwig's Church**
4:00 Pm	**Cocktails – Dinner – Chateau Restaurant immediately following concert, short trip to 201 Hanover St.**
6:00 Pm	**Meeting with all Choir Organist and delegates**
5:00 to 9:00 Pm	**Dancing to the Music of "The Eastern Sounds"**



Church Services

Entrance Hymn **Zawierzenie**	**Host Choir**
Czarna Madonna	Sung by All
Welcome	**Rev. Msgr.** Alfred Daniszewski
Pod Twa Obrone	**Host Choir**
O Zbawcza Hostio	Sung by All
Przed Tak Wielkim Sakramentem	Sung by All
Akty Uwielbienia	Recited by All
Chwala I Dziekczynienie	Sung by All 3 Times

Concert

Boże Coś Polskę	
The Star Spangled Banner	Sung by All
Recessional	**Go Now In Peace** **Host Choir**

CZARNA MADONNA

Jest zakątek na tej ziemi
Gdzie powracać każdy chce
Gdzie króluje Jej oblicze
Na nim cięte rysy dwie.
Wzrok ma smutny zatroskany
Jakby chciała prosić Cię
Byś w matczyną Jej opiekę oddał się.

Ref. Madonno, Czarna Madonno
Jak dobrze Twym dzieckiem być
O pozwol, Czarna Madonno,
W ramiona Twoje się skryć.

Dziś, gdy wokół nas niepokój
Gdzie się człowiek schronić ma,
Gdzie ma pojąć, jak nie do Matki
Która ukojenie da.
Więc błagamy O Madonno,
Skieruj wzrok na dzieci swe,
I wysłuchaj jak śpiewamy, prosząc Cię.

Ref. Madonno, Czarna Madonno, itd.

BLOGOSLAWIENSTWO Z NAJSWIETSZYM SAKRAMENTEM

O Zbawcza Hostio

O Zbawcza Hostio, godna czci,
Co lud do niebios wiedziesz bram,
Boj srogi neka wiernych Ci,
Daj sile, pomoc zeslij nam.

Jednemu w Trojcy Wladcy ziem
Niech bedzie chwala w kazdy czas,
Niech On wieczystym zyciem Swym
W Ojczyznie rajskiej darzy nas.

AMEN.

PRZED TAK WIELKIM SAKRAMENTEM

Przed tak Wielkim Sakramentem
Upadajmy wszyscy wraz
Niech przed Nowym Testamentem
Starych praw ustapi czas.
Co dla zmyslow niepojete
Niech dopelni wiara w nas.

Bogu Ojcu I Synowi
Hold po wszystkie niesmy dni.
Nisch podaje wiek wiekowi.
Hymn, triumfu, dzieki, czci.
A rownemu im Duchow
Niechaj wieczna chwala brzmi.

AMEN.

K. Dales im chleb z nieba.
L. Wszelka roskosz majacy w sobie.
K. Modlmy sie; Boze, ktory w przedziwnym
Sakramencie zostawiles nam pamiatke
Swej Meki, dozwol, prosimy,
Taka czcia otaczac swiete tajemnice
Ciala I Krwi Twojej, abysmy nieustannie
Doznawali w sobie owocow Twego
Odkupienia, Ktory zyjesz I krolujesz
Na wieki wiekow, AMEN.

AKTY UWIELBIENIA PO BŁOGOSŁAWIEŃSTWIE

Niech będzie Bóg uwielbiony.
Niech będzie uwielbione święte Imię Jego.
Niech będzie uwielbiony Jezus Chrystus,
prawdziwy Bóg i prawdziwy człowiek.
Niech będzie uwielbione Imię Jezusowe.
Niech będzie uwielbione Najświętsze Serce
Jezusowe.
Niech będzie uwielbione Najświętsze Krew
Jezusowe.
Niech będzie uwielbiony Pan Jezus
w Najświętszym Sakramencie Ołtarza.
Niech będzie uwielbiony Duch święty
Pocieszyciel.
Niech będzie pochwalona Bogarodzica,
Najświętsza Panna Maryja.
Niech będzie pochwalone Jej święte i
Niepokalane Poczęcie.
Niech będzie pochwalone Jej chwalebne
Wniebowzięcie.
Niech będzie pochwalone Imię Maryi,
Dziewicy i Matki.
Niech będzie pochwalony święty Józef, Jej
Przeczysty Oblubieniec.
Niech będzie uwielbiony Bóg w swoich
Aniołach i w swoich Świętych.

CHWAŁA I DZIĘKCZYNIENIE

Chwała i dziękczynienie bądź w każdym momencie
Jezusowi w Najświętszym, Boskim Sakramencie
Ile minut w godzinie, a godzin w wieczności,
Tyle kroć bądź pochwalon,
Jezu ma miłości!

Boże coś Polskę

Boże coś Polskę przez tak liczne wieki
Otaczał blaskiem potegi I chwały,
Coś ja osłanial tarcza swej opieki
Od nieszcześć, które pognebić ja miały;

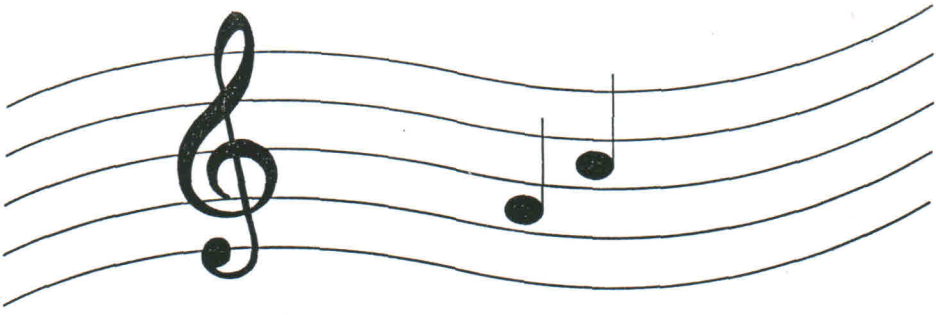
Przed twe ołtarze zanosim błaganie
Ojczyznę wolną pobłogoslaw Panie!

Ty, coś ja potem, tkniety jej upadkiem,
Wspierał walczaca za najświetsza sprawę,
I chcac swiat caly mieć jej mestwa swiadkiem
W nieszcześciach samych pomnażał jej sławe.

Przed Twe Ołtarze.....

The Star Spangled Banner

O say, can you see, by the dawn's early light,
What so proudly hail'd at the twilight's last gleaming?
Whose broad stripes and bright stars,
Thro the peroilous fight,
O'er the ramparts we watch'd
Were so gallantly streaming?
And the rocket's red glare, the bombs bursting in air,
Gave proof through the night that our flag was still there.
O say does that Star - Spangled Banner yet wave
O;er the land of the free and the home of the brave



Concert Program

Opening Remarks	**Mary Ann Skwierz**
Master Of Ceremony	**John Dubay**
St. John the Baptist	**Salem, Mass.**
Our Lady Of Czestochowa	**So Boston, Mass.**
St. Michael's	**Haverhill, Mass.**
St Hedwig's	**Manchester, NH**

Thankfulness

Happiness

Acceptance

Nearness

Kindness

Youthfulness

Opportunity

Understanding

...All these are ours tonight
because you came and made it so.
Our hearts are gay and light.
May God in all His Goodness,
Bless you now and e'er
Best assured that when you meet —
we PROMISE to be there.

I will *forever be in all of your hearts.*
So smile big for me, and we will never be apart.
Remember the greatest of times we have had.
Remember the great, the good, and yes even the bad.
My life has been full and filled with great Love
Anytime you feel like we are far apart
Just close your eyes tight and listen to your heart

In MEMORIAM
And Prayerful Rememberence
Of
Matilda Bykowski
(Choir President)
Born April 16, 1928
Died July 13, 2001

On this memorable occasion
and yearly gathering,
may we express our sincerest thanks
and appreciation to our beloved Pastor,
Rev. Msgr. Alfred A. Daniszewski,
Felician Sisters and to all parishioners,
friends and organizations of
St. Hedwig's Parish who have devoted
their time and effort in preparation
of this Convention.

ST. CECILIA CHOIR